

=== odyssee === ἄνδρα μοι ἔννεπε, μοῦσα, πολύτροπον, ὃς μάλα πολλὰ

[1] den|Mann/übe|den|Mann m sage,/veate, Muse,/Göttin, vel|gewandten,/wändgen de seh veles/vel
[2] πλάγχθη, ἐπεὶ Τροίης ἱερὸν πτολίεθρον ἔπερσεν·

wurde|umher|getrieben, als|nachdem von|Troja heiligen Stadt|burg zerstörte·

der|Troja geehrten Castle he|has|destroyed|er|zerstörte

of|the|trojans holy Schloss

[3] πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα καὶ νόον ἔγνω,
vieler aber Menschen sah Städte und Sinn erkannte,

vielerzwei

vielerdrei